

Будем готовы!

На Статен Айленде, в Бруклине, Квинсе, Бронксе или в Манхэттане, везде и всегда лучше тому, кто соображает, как быть в безопасности. Готов ли ты к любой неожиданности? Есть ли в твоей семье план? Знаком ли ты с планом своей школы? Прочти стихотворение, напечатанное ниже, чтобы узнать, как ребята во всех пяти боро учатся, как быть готовыми. Когда у вас есть свой семейный план, вы будете готовы встретить любую опасность!

После того, как ты прочтешь стихотворение, посмотри на карту и поставь звездочки там, где твой дом и школа.

1 Будем готовы: составим план

Если вдруг случится беда
А мы оказались не вместе
Заранее знать мы должны тогда
Где собраться в надежном месте

Давай запишем номера телефонов
Их нужно два, и это легко
Один — знакомого близко от дома,
Другой — того, кто живет далеко

Чтоб быть уверенными в себе
Нам нужно **практиковаться**
План нам нужен, и мне и тебе
Как **невредимым** остаться

Нам нужен **план** уже сейчас
Чтоб мы друг друга нашли
Два места **встречи** будет у нас
Одно — **возле дома**, другое — **вдали**

Быть готовым, имея план
Значит меньше беды бояться
Что б ни случилось, хоть ураган
Будем знать как нам спастись

2 Собираемся оставаться дома

Если из дома нельзя выходить
Один или несколько дней
Заранее надо **комплект** запастись
Из самых **нужных** вещей

Фонарик во тьме нам поможет всегда
Свисток, чтоб нас было слышно
В **бутылках** вода и в **консервах** еда
Никогда не будет лишней

Когда в **одном месте** хранится запас
И там есть все что нам нужно
Мы в **безопасности** дома у нас
Пока нельзя выйти наружу

3 Надо уходить: соберем вещи

Бывает, что надо **покинуть** дом
Если что-то **внезапно** случится
Все вместе, в машине или пешком
Уйдем, от беды чтобы скрыться

С нашим **походным рюкзаком**
Дойдем до цели **благополучно**
Мы все уложили, чтоб **нести** легко
Будет не страшно нам и не скучно

Будем **готовы**, как все люди
Еду и питье на всех запасем
Фонарик и радио не забудем
Запас батареек и всё- всё- всё!

Наш план совсем **неплох**
Давай повторим его **снова**
Нас не застанешь **врасплох**
Мы ко всему **готовы**

Если мы в школе, **учитель нам скажет**
Дома у нас есть **собственный план**
Где бы мы ни были, нам **укажут**
Что б ни случилось, как **действовать** нам

Семейные страницы, продолжение

3 Надо уходить: заберите с собой походный комплект

В чрезвычайном случае вам может быть необходимо быстро покинуть дом. Каждый в семье должен иметь свой походный комплект (даже домашние животные!).

Походный комплект должен быть прочным и удобным в переноске, к примеру, как рюкзак или чемодан на колесах. Проверьте запасы по крайней мере дважды в год, чтобы убедиться, что все готово в любое время.

В походном комплекте должны быть:

- ✓ Копии всех важных документов (удостоверения с фотографиями, страховые карточки, свидетельства о рождении, документы на автомобиль или дом) в водонепроницаемом контейнере
- ✓ Запасной набор ключей от дома и машины
- ✓ Копии кредитных и банковских карточек и наличные в мелких купюрах
- ✓ Вода в бутылках и непортящиеся продукты, такие, как плитки гранолы или калорийные брикеты
- ✓ Зубная паста, зубные щетки, влажные салфетки, предметы ухода за детьми и т.д.
- ✓ Карманный фонарик
- ✓ Батарейный приемник AM/FM и запас батареек
- ✓ Список всех лекарств, принимаемых членами семьи
- ✓ Аптечка первой помощи
- ✓ Телефонные номера и информация о местах встречи вашей семьи
- ✓ Компактная карта Нью-Йорка и окрестностей

Собрав походный комплект, убедитесь, что он будет удобен в переноске.



фотографии: © iStockphoto, аптечка первой помощи: © Lew Robertson/Corbis

СЕМЕЙНЫЙ ПЛАН НА ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЙ СЛУЧАЙ

Телефон друга или родственника в отдаленном месте: _____

Другая важная информация: _____

Звонить 311 или 911

(Знаешь, когда надо звонить по этим номерам?)

911...

- ✓ Когда ты в непосредственной опасности или видишь, что совершается преступление
- ✓ Если ты всерьез ранен или сильно заболел
- ✓ НЕ НАДО звонить 911 в несрочных случаях или когда отключилось электричество (не мешайте звонить по этому номеру людям в серьезной ситуации)

311...

В случае, когда нет особой срочности, например:

- ✓ Школьные и внешкольные программы
- ✓ Информация о расписании школьного автобуса
- ✓ Общественные бассейны и часы их работы
- ✓ Добровольческие мероприятия в вашем районе
- ✓ Как защитить домашних животных в случае бедствия (попросите прислать брошюру "Ready New York for Pets")
- ✓ Служба здоровья и психологической помощи для членов семьи

В любое время суток операторы службы 311 готовы принять звонки. Там есть переводчики на 170 языков.

НЕ звоните по телефону 311 в чрезвычайной ситуации.

ОТВЕТ НА МАТЕМАТИЧЕСКУЮ ЗАДАЧУ

Из отрывных страниц для семьи

4	3	0	7
3	2	1	6
2	0	2	4
9	5	3	

Отрывные страницы для семьи

(для родителей и опекунов)

Следуйте нижеследующим указаниям, чтобы обеспечить безопасность себе и своей семье в чрезвычайной ситуации

1 Будьте готовы: составьте план

В каждой школе имеется план на чрезвычайный случай. Подробно о планах обеспечения безопасности в школе можно узнать, запросив руководство для родителей из школы вашего ребенка.

Соберитесь на семейный совет и составьте план на случай чрезвычайных обстоятельств. Когда в семье есть постоянная связь друг с другом, справиться с бедствием значительно проще.

✓ Составьте список телефонных номеров каждого члена семьи и тех мест, где они проводят время (работа, школа и т.п.). Перечислите всех: сыновей, дочерей, супругов, школьные телефоны и т.д.

✓ Чтобы не терять связи с семьей, назначьте конкретное место встречи. Запишите его название и адрес.

✓ На случай, если собраться всей семьей не удастся, договоритесь с кем-то, кто живет вдали от вас, чтобы держать связь через его (или её) телефон. Запишите этот номер и имя его владельца. Дайте вашему «дальнему» контактному лицу копию вашего плана на случай чрезвычайных обстоятельств. Убедитесь в том, что это лицо согласно быть вашим связным.

✓ Заполните карточку Чрезвычайного плана, помещенную справа. Сделайте копии карточки и вашего семейного плана для каждого, указанного в нем.

2 Если надо будет оставаться дома, будьте к этому готовы.

Иногда в случае опасности лучше будет оставаться дома. Тогда вам нужно будет достаточно запасов, чтоб не выходить из дома по меньшей мере три дня. Эти вещи надо держать в отдельном шкафу или коробке.

Что должно быть в вашем домашнем комплекте:

- ✓ Один галлон питьевой воды на человека в день
- ✓ Непортящаяся готовая еда в банках и ручной консервный нож
- ✓ Аптечка первой помощи, карманный фонарик и свисток
- ✓ Батарейный радиоприемник и запасные батарейки
- ✓ Йодные таблетки и кварта неароматизированного отбеливателя (для дезинфицирования воды ТОЛЬКО если органы здравоохранения дадут такое указание) и пипетка (для добавления отбеливателя в воду)
- ✓ Телефон, не зависящий от электросети. Большинство стационарных линий нуждаются в электричестве. Мобильный телефон, пока он заряжен, будет работать и в чрезвычайной ситуации.

Математическая задача: Нью-Йорк, Нью-Йорк

Справа, в математической задаче, постарайтесь проявить смекалку, чтобы вписать недостающие цифры. В каждом горизонтальном ряду сумма слагаемых равняется числу справа. Номера в вертикальных колонках составляют сумму, указанную внизу. Пользуйтесь цифрами от 0 до 9, чтобы решить задачу.

Когда вы закончите с решением задачи, найдите также же цифры в цветных квадратах, чтобы прочесть интересные факты про Нью-Йорк!

	3		7
		1	6
2	0		4
9	5	3	

НЬЮ-ЙОРКСКИЕ ФАКТЫ

7: В январе в Нью-Йорке выпадает в среднем 7 дюймов снега. **Седьмая авеню** в Манхэттане иначе называется Авеню Моды. В Нью-Йорке 7 профессиональных спортивных команд.

6: С 1998 по 2006, число туристов из-за океана равнялось 6 миллионам. Герб Нью-Йорка (помещенный на официальном городском флаге и на задней обложке этой книжки) состоит из 6 частей: щит, люди, год рождения города, американский орёл, название герба на латинском языке и лавровая ветка.

4: Мэр города избирается раз в 4 года и является главой исполнительной власти Нью-Йорка.

9: Бродвей, начинающийся в Нижнем Манхэттане у Боулинг Грин и заканчивающийся в Облани — одна из самых длинных улиц в мире: 150 миль (241 км). Официально эта улица называется Хайвей (шоссе) No 9.

5: В Нью-Йорке 5 боро (районов).

3: В Манхэттане есть улицы и авеню. Расстояние между авеню примерно в 3 раза больше, чем между улицами

Проверни страницу, чтобы приступить к 3-му пункту Плана готовности. ➡

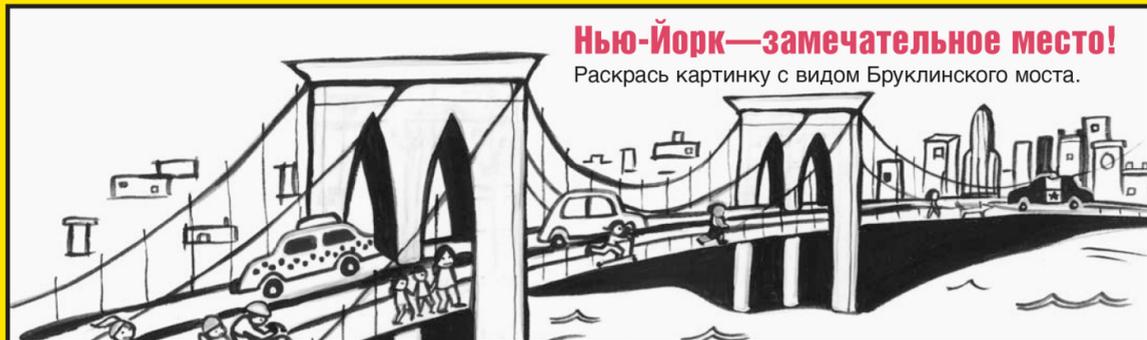
ДОМАШНИЙ ПЛАН НА ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЙ СЛУЧАЙ

Твое имя: _____

Имя родителя/опекуна: _____

Телефон родителя/опекуна: _____

Место встречи в своем районе: _____



Нью-Йорк — замечательное место!
Раскрась картинку с видом Бруклинского моста.

Помоги составить чрезвычайный план для своего любимца!

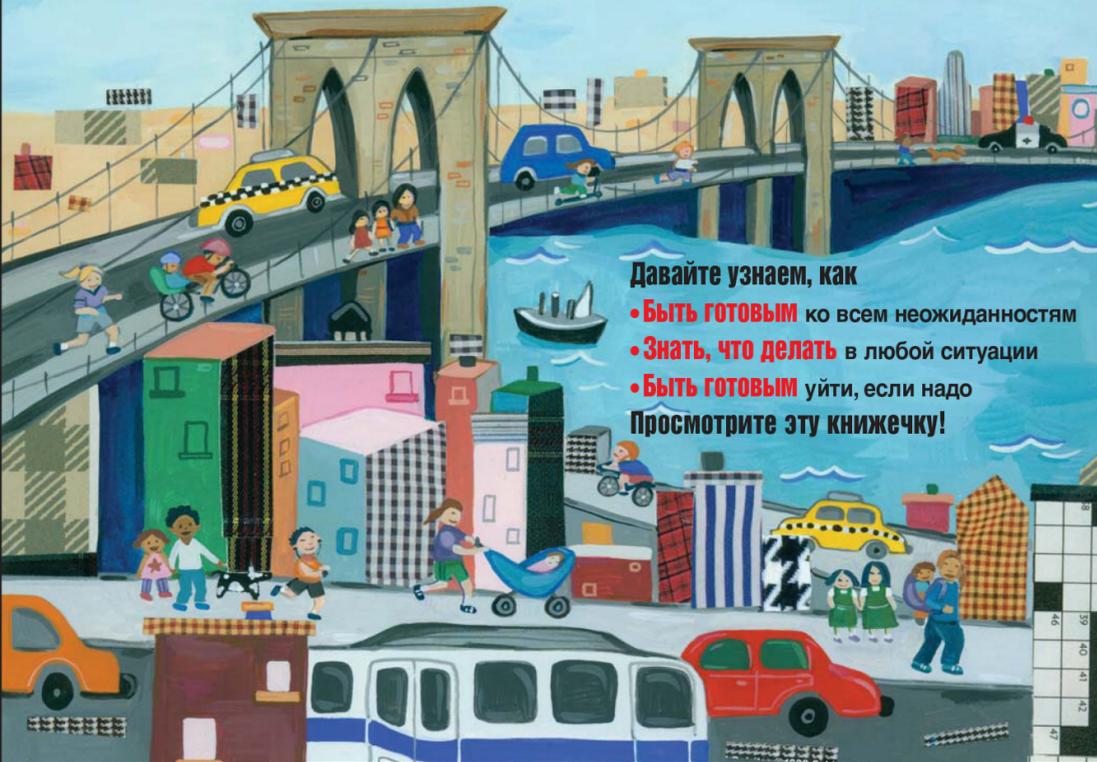
Теперь, когда уже готов чрезвычайный план для семьи, составьте такой же и для ваших домашних животных! Пройдитесь по лабиринту справа и отберите минимум 4 предмета, которые будут им нужны, если придется уходить из дома.

NYC
Office of Emergency Management
Department of Education
Bill de Blasio, Mayor



Мы в Нью-Йорке! Будем готовы ко всему!

Умный знает, как себя вести в любой ситуации!



Давайте узнаем, как

- **Быть готовым** ко всем неожиданностям
- **Знать, что делать** в любой ситуации
- **Быть готовым** уйти, если надо

Просмотрите эту книжечку!

Эта книжка «Готовность Нью-Йорка для ребят» принадлежит:

Мы в Нью-Йорке! Будем готовы!

Эта книжка поможет тебе начать планировать на случай беды там, где ты живешь и вообще в городе. Люди в Нью-Йорке готовятся... теперь и ты пролистай страницы и узнай, как ты сам можешь быть готов!

1 Живешь в Нью-Йорке? Тебе повезло! Здесь столько добра! Но бывает и зло.

2 Что может случиться, не знает никто, но тот кто умён, ко всему готов.

3 Мы знаем, бывают пожары и грозы, и тут надо действовать, а не лить слезы!

4 Мэр города знает что делать, и школа — тоже, теперь мы узнаем, чем мы поможем.

5 Для нас в Нью-Йорке на этих страницах расскажут как просто от беды защититься.

Будь готов, Нью-Йорк. Если хочешь не попасть в беду! Читай дальше на следующей странице.